

30. jún 2026
UTOROK

27-28/26

0,80 €

ROČNÍK 25

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk
www.facebook.com/Podduklianskenovinky



**Mladí včelári
zo Svidníka patria
medzi najlepších
na Slovensku**



**Manželská dvojica
za volantmi
autobusov SAD**



**Dôchodca z Vyšného Komárnika
s veľkými zásobami dreva
pestuje vychýrený cesnak**

**Vo Svidníku zriadili deväť
volebných okrskov pre referendum**

Inzercia

*Milí čitatelia,
najbližšie vydanie týždenníka Podduklianske novinky pre letnú
dovolenku vyjde v utorok 14. júla 2026.*

Redakcia

Inzercia



9 771337 618008 28

V referende budeme rozhodovať v dvoch otázkach

Prezident SR Peter Pellegrini vyhlásil na sobotu 4. júla 2026 referendum s dvomi otázkami. Občania budú môcť rozhodovať o tom, či súhlasia so zrušením tzv. doživotnej renty napríklad pre Roberta Fica a či súhlasia s obnovením Úradu špeciálnej prokuratúry a Národnej kriminálnej agentúry.

V referende voliči rozhodnú o otázkach:

1. Súhlasíte so zrušením tzv. doživotnej renty, napríklad, pre Roberta Fica, ustanovenej v § 24a ods. 1 písm. b) zákona č. 120/1993 Z. z. o platových pomeroch niektorých ústavných činiteľov Slovenskej republiky v aktuálnom znení?
2. Súhlasíte s tým, aby boli obnovené Úrad špeciálnej prokuratúry a Národná kriminálna agentúra?

Prezident vyhlásil referendum na základe petície, ktorú organizovala mimoparlamentná strana Demokracia.

Kto má právo hlasovať?

Referendum sa bude konať v sobotu 4. júla od 7. do 22. hodiny.

Právo hlasovať v referende má občan Slovenskej republiky, ktorý má právo voliť do Národnej rady Slovenskej republiky, teda ktorý najneskôr v deň konania referenda dovŕši 18 rokov veku.

Volič môže voliť na území Slovenskej republiky vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný, alebo v ktoromkoľvek volebnom okrsku na základe hlasovacieho preukazu. Volič môže voliť mimo územia Slovenskej republiky poštou, - ak nemá trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, - má trvalý pobyt na území Slovenskej republiky a v čase referenda sa zdržiava mimo jej územia a bol na základe žiadosti zapísaný do osobitného zoznamu voličov.

Informácia pre voliča

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať okrskovej volebnej komisii svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu. Ak bol voličovi na jeho žiadosť vydaný hlasovací preukaz, predloží spolu s občianskym preukazom hlasovací preukaz, ktorý mu okrsková volebná komisia odoberie a pripojí ho k zoznamu voličov.

Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a vydá voličovi hlasovací lístok a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce. Prevzatie hlasovacieho lístka a obálky potvrdí volič v zozname voličov vlastnoručným podpisom. Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý nevstúpi do tohto priestoru, okrsková volebná komisia



hlasovanie neumožní. V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov volič na hlasovacom lístku zakrúžkuje odpoveď „áno“ alebo odpoveď „nie“ osobitne pre každú otázku. Ak nie je hlasovací lístok upravený ustanoveným spôsobom, je neplatný.

Potom upravený hlasovací lístok vloží volič do obálky a následne do volebnej schránky. Na požiadanie voliča mu okrsková volebná komisia vydá za nesprávne upravený hlasovací lístok iný. Nesprávne upravený hlasovací lístok vloží volič do schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 eur.

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a oznámi pred hlasovaním túto skutočnosť okrskovej volebnej komisii, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov inú spôsobilú osobu, aby podľa jeho pokynov a zákona upravila hlasovací lístok a vložila do obálky; takouto osobou nemôže byť člen okrskovej volebnej komisie.

Obidve osoby pred vstupom do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov člen okrskovej volebnej komisie poučí o spôsobe hlasovania a o skutkovej podstate trestného činu marenia prípravy a priebehu referenda a o skutkovej podstate trestného činu volebnej korupcie.

Za voliča, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže ju do nej na jeho požiadanie a v jeho prítomnosti vložiť iná osoba, nie však člen okrskovej volebnej komisie. Volič, ktorý sa nemôže dostaviť do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má

právo požiadať obec a v deň konania referenda okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky, a to len v územnom obvode volebného okrsku, pre ktorý bola okrsková volebná komisia zriadená.

(pn)



Vo Svidníku zriadili deväť volebných okrskov pre referendum

Vo Svidníku zriadili deväť volebných okrskov pre vykonanie referenda. Do ktorého volebného obvodu spadáte a v ktorom volebnom okrsku hlasujete? Pripravili sme pre vás kompletný prehľad.

VOLEBNÝ OBVOD č. 1

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 1: Spojená škola na Ul. Centrálny - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Centrálna (or.č. 18 až 40), D. Millyho, Dlhá, kpt. Pavlíka, Kukorelliho, Partizánska, SNP, Stropkovská (or.č. 42 - 76, or.č. 90), V. Nejedlého, Záhradná.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 2: Základná škola na Ul. Karpatskej - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Gen. Svobodu - bloky 683 A3, 684 A4, Karpatská - bloky 743 B1, 754 B2, 804 B3, 838 BJ, 784 BJ, 450 BJ.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 3: Gymnázium DH na Ul. Centrálny - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Gen. Svobodu - bloky 681 AI, 682 A2, 691 A5, 692 A6, 698 A7, 699 A8, 700 A9, Komenského - rodinné domy (309 až 317), Komenského - bloky - 444 C, 445 D, Kutuzovova 443 B.

VOLEBNÝ OBVOD č. 2

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 4: SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry na Ul. Centrálny - miestnosť na prízemí - pre voličov bývajúcich na uliciach:

Dr. Goldbergera - bloky 248 L, 376 M, Dr. Goldbergera - rodinné domy, Kutuzovova - bloky 319 ŠM, 434 A2, Nábrežná - bloky 371 N, 498, Nábrežná - rodinné domy, Poštová, Sov. hrdinov - bloky - 106 F, 240 H, 241 G, 372 O, 373 P, 374 ŠM, 432, 436, 437, 453, 454, 626, 166, Stropkovská - blok 375 K,

Centrálna 584 - byty VÚB, Sov. hrdinov I31, 229, 230, 430, 452, 680, 843 - rodinné domy, občania prihlásení na obci.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 5: Dom kultúry na Ul. Sov. hrdinov - miestnosť na prízemí - pre voličov bývajúcich na uliciach:

Bardejovská - bloky 358 A, 359 B, 360 C, Bardejovská 55/43 (RD), Čsl. armády - bloky 362 D, 363 E, 364 F, Duchnovičová - blok 431 AI, Duchnovičová - 168, 252 (rodinné domy), Festivalová 133, 134, 135, MUDr. Pribulu, Pavlovičova, Pionierska - blok 357, Pionierska I30, Polyvkova, Sov. hrdinov - bloky 163 E, 165, 355 A18, 356 A, 456, 825.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 6: Základná umelecká škola na Ul. Komenského - koncertná miestnosť na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Komenského - blok 461 E, L. Štúra - bloky 438 G, 441 H, 442 I, 462 K, 489 V2, Mládeže 495/ 112, 8. mája 490 VI.

VOLEBNÝ OBVOD č. 3

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 7: Základná škola 8. mája - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

8. mája 491 C, 492 B, 493 F, 494 G, 634 E, 635 D, 637 H, 2253,

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 8: Podduklianska knižnica na Ul. 8. mája - miestnosť na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

8. mája 638 I, 1416, Duklianska 641 J, 642 K, 648M, 650 N.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 9: Technické služby na Ul. Budovateľskej - zasadačka na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Duklianska 644 L, 1. mája, Budovateľská, čat. Nebiljaka, Hrabova, J. Gagarina, Lipová, Makovická, Mierová, part. Kmita, Pod lesom, T. H. Ševčenka, Sov. hrdinov 628, 629, Sov. hrdinov - rodinné domy č. 331, 332, 333, 334.

(pn)

Sťahovanie svidníckeho gymnázia je realitou

Sťahovanie Gymnázia duklianskych hrdinov do priestorov Spojenej školy na Centrálnnej ulici vo Svidníku je realitou.

Prest'ahované sú už laboratóriá, ktoré prest'ahovali pracovníci firmy, ktorá ich pôvodne v budove gymnázia na svidníckej pešej zóne aj inštalovala. V budove Spojenej školy na Centrálnnej ulici pokračujú v rekonštrukčných prácach. Minulý týždeň začali z budovy gymnázia sťahovať prvé lavice, stoličky a ďalšie veci. Znamená to, že prípravy na vznik novej školy, ktorá ponesie názov Gymnázium duklianskych hrdinov, Obchodná akadémia a Základná škola na Centrálnnej ulici vo Svidníku, sú v plnom prúde.

Ako sme uviedli, rekonštrukčné práce pokračujú a nová škola má vzniknúť k 1. septembru 2026. Vtedy už bude budova dnešného Gymnázia duklianskych hrdinov v centre Svidníka po 78 rokoch definitívne prázdna.

(ps)



Minister zdravotníctva vo Svidníku

Vláda Slovenskej republiky rokovala v susednom okrese Bardejov. A tak si to niektorí politici namierili aj do iných blízkych regiónov.

Popri výjazdovom rokovaní vlády v Malcove si minister zdravotníctva Kamil Šaško našiel čas aj na naplánovanú návštevu Svidníka. Prijal pozvanie primátorky mesta Svidník Marcely Ivančovej. Stretol sa aj s poslankyňou Národnej rady SR Alenou Novákovou.

Minister zdravotníctva navštívil aj novučické Centrum sociálnych služieb SeniorVITA a Domov sociálnych služieb Atrium. „*Ďakujem za otvorené rozhovory, milé prijatie a energiu, ktorú mi dnes priniesli ľudia, ktorí svoju prácu robia s nasadením a srdcom,*“ zhrnul na sociálnej sieti minister zdravotníctva Kamil Šaško.

(pn, foto: Michal Kimák)



V jeseni volíme v druhých spojených samosprávnych voľbách

Voľby do orgánov samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov sa budú konať v sobotu 24. októbra 2026.

Voliči budú vyberať starostov, primátorov, predsedov samosprávnych krajov a poslancov obecných, mestských, miestnych a župných zastupiteľstiev.

Od Nežnej revolúcie pôjde v poradí už o desiate riadne komunálne voľby a siedme krajské voľby na Slovensku, prvýkrát sa konali v rovnaký deň v roku 2022.

Kandidátne listiny možno podávať do 25. augusta 2026.

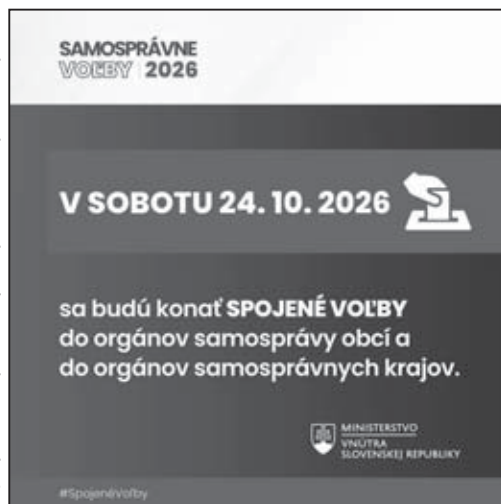
Volič môže voliť len v obci svojho trvalého pobytu vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný.

Právo voliť majú okrem občanov Slovenskej republiky aj cudzinci s trvalým pobytom na Slovensku.

Voliči dostanú vo volebnej miestnosti dve obálky a štyri hlasovacie lístky, v Bratislave a Košiciach až šesť hlasovacích lístkov, pretože budú na rozdiel od zvyšku Slovenska voliť aj do orgánov mestskej časti.

Volebné tlačivá budú farebne odlišené: modrá farba pre župné voľby a biela pre komunálne voľby.

(pn)



Vodička odmietla dychovú skúšku i odber biologického materiálu

Hodinu po polnoci v nedeľu 21. júna bola 40 ročná žena ako vodička osobného auta zastavená policajnou hliadkou na Bardejovskej ulici vo Svidníku.

Dôvodom bola jej nekoordinovaná jazda i skutočnosť, že nedala znamenie o zmene smeru jazdy pri vychádzaní z kruhového objazdu. Vodička opakovane marila dychové skúšky, odborné lekárske vyšetrenie spojené s odberom krvi alebo iného biologického materiálu na zistenie prítomnosti alkoholu, bez relevantného dôvodu odmietla.

40 ročná žena skončila v cele policajného zaistenia, po vykonaní potrebných procesných úkonov bola povereným príslušníkom Okresného dopravného inšpektorátu vo Svidníku obvinená z trestného činu ohrozenie pod vplyvom návykovej látky.

(krpz)

Dni mesta Svidník v mimoriadne horúcom počasí

Tohtoročné Dni mesta Svidník sa niesli v znamení mimoriadne horúceho počasia a počas dvoch dní ponúkli nielen hudobné vystúpenia, ale aj predajné trhy.



Spoločná fotografia so speváčkou Tinou pribudla aj do archívov poslankyne Národnej rady SR Aleny Novákovej, prednostky Okresného úradu Jany Tchurikovej a Aleny Najduchovej

Dni mesta Svidník sa tradične začali v uplynulý piatok 26. júna. Primátorka Svidníka Marcela Ivančová za účasti niektorých poslancov Mestského zastupiteľstva vo Svidníku prijala v Dome kultúry zástupcov partnerských a susedných miest, kde sa o krátky kultúrny program postarali žiaci zo Základnej umeleckej školy vo Svidníku. Neskôr sa spoločne od Domu kultúry presunuli na pešiu zónu.

V rámci Dní mesta Svidník si Cenu primátorky mesta Svidník prevzal Ivan Čižmár, ktorý nedávno oslávil významné životné jubileum 90 rokov, ale aj bývalý náčelník Generálneho štábu Ozbrojených síl SR Daniel Zmeko a tiež členovia Občianskeho združenia ROKA.

O piatkový program sa na svidníckej pešej zóne postarali žiaci a učitelia zo Základnej umeleckej školy, lákal koncert kapely Peter Bič Projekt, ale aj speváčky Tiny, no a vrcholom piatkového programu bolo vystúpenie domácej kapely Piňazi de?

V sobotu večer Svidničánov zabávali Čarovné ostrohy, spevák Samo Tomeček a Milujem Slovensko Band, no a na záver Olympic revival.

Ako sme už uviedli, súčasťou Dní mesta Svidník boli aj predajné trhy, no a nechýbali ani kolotoče a iné atrakcie.

(ps)



Cenu primátorky si z rúk Marcely Ivančovej ocenení prevzali priamo na pódiu na pešej zóne



Moderátorom tohtoročných Dní mesta Svidník bol svidnícky rodák, herec Vlado Čema



Ked' Luciu inšpiroval Jaro - manželská dvojica za volantmi autobusov SAD

Vzorom jej bol manžel a hoci by to o sebe nikdy nepovedala, za volantom autobusu je ako doma. Prácu sanitárky v nemocnici musela mama dvoch detí nechať, no doma sedieť nechcela. Teraz spolu s manželom tvoria netradičnú autobusársku dvojicu.

Jaroslav Slivka bol vodičom linkového autobusu v Česku. Po návrate domov profesiou nemenil. Manželka sa k nemu pridala pred štyrmi mesiacmi. „*On bol taká moja inšpirácia, lebo on šofériuje už desať rokov,*“ povedala Lucia Slivková, ktorú manžel hneď doplnil. „*Ked' budeš chcieť, ja ťa v tom podpo- rím, podržím ťa, lebo to je náročné, papiere, autoškola, testy, vodičský. Neboj sa, podporím ťa v tom, keby náhodou niečo. Toto som manželke stále hovoril, že keď už sa tak rozhodla, pomôžem jej, ako len viem.*“

Lucia Slivková priznala, že sa toho najprv bála, navyše keď ju mnohí skôr odhovárali, než podporovali. „*Viete, ako to už chodí, každý mi hovoril, veď autobusy je veľký, dlhý, že to nie je pre ženy, len pre chlapov, no nedala som sa. Išla som raz, druhýkrát, tretíkrát a už ten strach opadol,*“ opísala svoje začiatky za volantom autobusu a manžel sa pridá. „*Bola pri mne viackrát, pozerala, ako to ide, proste som jej ukazoval, zaúčil ju, keď sa dalo, a ešte aj teraz, keď treba niečo pomôcť, tak jej pomôžem.*“

Zážitkov spoza volantu majú manželia Slivkovci veľa. Jazdia v okresoch Svidník, Stropkov a v ďalších ako vodiči autobusov SAD Humenné s pobočkami vo Vranove nad Topľou a vo Svidníku. Práve v našom regióne ľudia na ženu za volantom autobusu nie sú zvyknutí. Stretla sa s tým aj Lucia Slivková. „*Mala som už aj také skúsenosti, že mi aj nenastúpili, lebo óóó, žena, bojíme sa. Ale išla som na druhý deň, nemali už na výber, proste nastúpili a potom, že super, že boli spokojní,*“ opísala skúsenosti žena, ktorá zatiaľ svoju pevnú linku nemá.

Cez deň vystrieda rôzne smery a občas aj autobusy. „*Občas sa striedam aj s manželom, ten má o dva metre dlhší autobus, ale tiež už s ním nemám problém. Zvykla som si.*“

Aj keď pracujú v jednej firme a majú rovnakú prácu, stretávajú sa len minimálne. Spoločný obed je pre nich vzácný. „*Niekedy nám to vyjde, samozrejme, podľa toho, ako stíhame, kedy má manželka pauzu, kedy ja, aké máme v ten deň linky,*“ zhrnul Jaroslav Slivka.

Aj vodiči autobusov vraj majú svoje vysnívané trasy. Títo manželia sú spokojní v rodnom kraji. „*Takto mi to tu vyhovuje, tu som spokojná, tu poznám ľudí, stadiaľ som, takže tu som spokojná. Deti to berú tak, že super, mamka šofériuje, oco šofériuje, poviaza sa s nami, tak som rada,*“ dodala ešte jediná žena, vodička autobusov SAD v našom regióne Lucia Slivková. (ps)



Lucia spolu s manželom Jaroslavom tvoria netradičnú autobusársku dvojicu.



Lucia Slivková je dnes vodičkou autobusu. Prácu sanitárky v nemocnici vymenila za volant...



Lucia zatiaľ svoju pevnú linku nemá. Cez deň vystrieda rôzne smery a občas aj autobusy...

Dôchodca z Vyšného Komárnika s veľkými zásobami dreva pestuje vychýrený cesnak

Žije zo skromného dôchodku a je zväčša to, čo si sám dopesťuje. Do obchodu vo Svidníku zájde, no najčastejšie ho možno nájsť pri hromadení zásob dreva na zimu. Dôchodca zo slovensko-poľského pohraničia, konkrétneho z Vyšného Komárnika, patrí k tým, ktorí sa neradi nudia.

Každý muž vraj musí byť zamestnaný 24 hodín denne. Týmto slovom nás dôchodca Vasil' Sičák privítal. „**Viete prečo? Preto, aby nemyslel na... na voloviny,**“ usmial sa muž, ktorý v rodnom dome vo Vyšnom Komárniku pri hranici s Poľskom žije sedemdesiat rokov.

Ženatý nikdy nebol. Vo svidníckych strojárňach odrobil na rôznych pozíciách 47 rokov a čas na dôchodku venuje najmä drevu. Kopy raždí a konárov nazbieral za niekoľko mesiacov. Hovorí, že zimy sú tu tuhé a treba byť pripravený. „**Tu je dlho zima, veď od septembra do mája treba kúriť,**“

podotkol Vasil' Sičák, ktorý si preto robí zásoby.

Pomáha tým lesu, urbárskej spoločnosti, keď po prerezávke v lese za nimi uprace, ale i susedom v obci. „**Keď niekto napríklad orezuje stromy, ja si to zoberiem domov.**“

Keď sa okolo jeho domu obzriete, drevo v akejkolvek podobe má skutočne všade. V jednej drevárni má dokonca zásoby ešte z roku 1974. Je po operácii srdca, no pomohol mu aj kúpeľný pobyt. Aj vďaka tomu je stále čiperný.

Sám si dokonca pestuje zeleninu. Mrkvu, zeler, no hlavne zemiaky, cibuľu a cesnak. Ak sa pýtate prečo, odpoveď je jasná. „**No a čo mi viac treba? Kapustu si kúpim a hladu sa nebojím,**“ usmial sa dôchodca, ktorý sa vo vode zo studne umýva celú zimu. A mimochodom, jeho cesnak je skutočne vyhľadávaný. Chodia za ním ľudia zo širokého okolia a dokonca aj jeden jeho známy z poľského Rzeszowa.

(ps)



Každý muž vraj musí byť zamestnaný 24 hodín denne. Týmto slovom nás dôchodca Vasil' Sičák privítal. Sám si dokonca pestuje zeleninu. Mrkvu, zeler, no hlavne zemiaky, cibuľu a cesnak



Vo svidníckych strojárňach Vasil' Sičák odrobil na rôznych pozíciách 47 rokov a čas na dôchodku venuje najmä drevu. Tieto kopy raždí a konárov nazbieral za niekoľko mesiacov



Svetoví darcovia krvi v Darcovskom centre nemocnice vo Svidníku

Pri príležitosti Svetového dňa darcov krvi zorganizovala nemocnica tematický odber. Medzi 64 darcami boli pravidelní darcovia, prvodarcovia, aj takí, ktorí mali dôvodov na oslavu viac - našla sa narodeninová oslávenkyňa aj dárkyňa oslavujúca svoj jubilejný odber.

Vedenie nemocnice osobitne poďakovalo elitným darcom - tým, ktorí darovali najvzácnejšiu tekutinu už viac ako stokrát. Medzi darcov s najväčším počtom odberov patrí Ján Dančišin (146 darovaní), Marián Cerula (123 darovaní) a Jaroslav Suvák (116 darovaní).

Medzi elitou darcov tento rok privítali Ivana Mikitu (k dnešnému dňu 102 odberov krvi), na ktorého je Nemocnica Penta Hospitals Svidník hrdá dvojnásobne, keďže je jej zamestnancom.

Podakovanie patrí všetkým darcom, či už majú za sebou prvý odber alebo ten stý, pre tých, ktorí potrebujú vašu krv, budete vždy SVETOVÍ!

(nem)



Svidnícka Mestská polícia bola prvýkrát súčasťou medzinárodného projektu zameraného na mládež

Prevenca závislostí, výmena skúseností a cezhraničná spolupráca boli hlavnými cieľmi projektu „Mládež bez závislostí,“ do ktorého sa po prvýkrát vo svojej histórii zapojila Mestská polícia vo Svidníku.

Partnerom projektu bolo poľské mesto Sanok a projekt bol realizovaný v rámci programu Interreg Poľsko - Slovensko 2021 - 2027.

Účasť v medzinárodnom projekte predstavuje pre svidnícku Mestskú políciu významný míľnik. Projekt spojil predstaviteľov samospráv, mestských polícií, odborníkov, pedagógov a študentov z oboch krajín s cieľom upozorniť na riziká závislostí a podporiť zdravý životný štýl mladých ľudí.

Prvé pracovné stretnutie sa uskutočnilo vo Svidníku. Zástupcovia partnerských miest diskutovali o aktuálnych problémoch, ktorým čelia mladí ľudia, vymenili si skúsenosti z oblasti prevencie kriminality a závislostí a predstavili návrhy riešení využiteľné v oboch mestách.

Stretnutie prinieslo množstvo podnetov a vytvorilo priestor na vzájomnú inšpiráciu.

Druhý workshop hostilo poľské mesto Sanok. Podujatia sa zúčastnilo približne 200 študentov zo Slovenska a Poľska spolu s pedagógmi, zástupcami samospráv a príslušníkmi mestských polícií. Hlavnou témou boli závislosti mladých ľudí - alkohol, cigarety, drogy a ďalšie návykové látky. Odborné prednášky viedli náčelník Mestskej polície vo Svidníku Jakub Kurej, psychologička a náčelník Mestskej polície v Sanoku. Prednášajúci zdôraznili význam prevencie, otvorenej komunikácie a zodpovedného prístupu k vlastnému zdraviu.

Vyvrcholením projektu bol záverečný workshop vo Svidníku, ktorý sa uskutočnil v rámci obľúbeného podujatia Bajkom do školy 2026 v piatok 19. júna. Svidnícki mestskí policajti pripravili pre účastníkov prezentačný stánok a viaceré interaktívne stanovištia. Návštevníci si mohli vyskúšať aktivity zamerané na bezpečnosť, prevenciu a zdravý životný štýl, pričom polícia využila aj vybavenie zakúpené z prostriedkov projektu.

Veľký záujem podľa slov náčelníka Mestskej polície vo Svidníku Jakuba Kureja vzbudili špeciálne simulačné okuliare, prostredníctvom ktorých si žiaci mohli na vlastnej skúsenosti overiť, ako človek vníma okolitý svet pod vplyvom alkoholu a omamných látok. K dispozícii boli okuliare simulujúce rôzne stupne opitosti, ako aj účinky marihuany, LSD a ďalších návykových látok. „Deti si následne mohli vyskúšať plnenie rôznych úloh, ako napríklad

jazdu na kolobežke, chôdzu pomedzi kužele a vytyčovací méty, skoky na švihadle či ďalšie pohybové aktivity. Praktické ukážky im názorným spôsobom priblížili, aké náročné je udržať si rovnováhu, koordináciu pohybov a správny odhad vzdialenosti pod vplyvom alkoholu alebo omamných látok,“ povedal pre naše noviny Jakub Kurej.

Podujatie podporili aj zástupcovia mestských polícií zo Starej Ľubovne, Popradu, Stropkova, Vranova nad Topľou, Giraltoviec, svojou účasťou podujatie podporil aj emeritný prezident Združenia náčelníkov mestských a obecných polícií Slovenska Ján Andrejko a osobne sa zúčastnili záverečného workshopu. Pozvanie prijali tiež kolegovia z Poľska, bývalí náčelníci mestských polícií a ďalší partneri projektu.

„Projekt nám umožnil nielen získať nové skúsenosti a nadviazať kontakty so zahraničnými partnermi, ale predovšetkým oslovit mladých ľudí a upozorniť ich na riziká závislostí. Teší nás, že naša Mestská polícia mohla byť súčasťou tejto významnej iniciatívy,“ zdôraznil náčelník Mestskej polície vo Svidníku Jakub Kurej.

Ako ďalej povedal, úprimné poďakovanie patrí všetkým príslušníkom Mestskej polície, ktorí sa podieľali na príprave a realizácii jednotlivých aktivít projektu.

„Veľká vďaka patrí aj kolegom z Mestského úradu vo Svidníku za ich ochotu, spoluprácu, organizačnú podporu a súčinnosť počas celého trvania projektu. V neposlednom rade patrí poďakovanie aj vedeniu mesta Svidník za podporu, dôveru a vytvorenie podmienok pre úspešnú realizáciu projektu.“

Keďže celý projekt je pre svidnícku Mestskú políciu historicky prvým v rámci financovania zo zdrojov Európskej únie, Jakub Kurej netajil svoju spokojnosť a pár viet adresoval aj mladým ľuďom.

„Milí študenti a mladí ľudia, prajem vám úspešné ukončenie školského roka a krásne letné prázdniny plné oddychu, športu, zážitkov a času stráveného s rodinou a priateľmi. Počas prázdnin si dávajte pozor na seba, správajte sa zodpovedne a myslíte na svoju bezpečnosť. Dnešný svet prináša množstvo lákadiel a nástrah, ktoré sa môžu na prvý pohľad zdať neškodné. Či už ide o alkohol, cigarety, drogy alebo iné rizikové správanie, vždy sa zamyslite nad následkami svojich rozhodnutí.

Nedovoľte, aby jedna chvíľa zvedavosti alebo tlak okolia ovplyvnili váš život. Pretože často býva neskoro povedať: „Veď ja som to len skúsil.“ Budte silní, majte vlastný názor, chráňte svoje zdravie a nezabúdajte, že skutočná odvaha spočíva v tom, keď dokážete povedať nie. Prajem vám krásne a bezpečné prázdniny a verím, že sa po lete všetci vrátite domov aj do školských lavíc zdraví, šťastní a plní nezabudnuteľných zážitkov.“

Dodajme, že projekt „Mládež bez závislostí“ bol spolufinancovaný Európskou úniou v rámci programu Interreg Poľsko - Slovensko 2021 - 2027 a potvrdil, že cezhraničná spolupráca môže prinášať konkrétne výsledky v oblasti prevencie, vzdelávania a práce s mládežou.

(msp, pn)



Účasť v medzinárodnom projekte predstavuje pre svidnícku Mestskú políciu významný míľnik. Projekt spojil predstaviteľov samospráv, mestských polícií, odborníkov, pedagógov a študentov z oboch krajín s cieľom upozorniť na riziká závislostí a podporiť zdravý životný štýl mladých ľudí.



Aktívni seniori z Jednoty dôchodcov Slovenska

V uplynulý utorok 23. júna 2026 usporiadala Okresná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska Svidník okresné športové hry na ihriskách ZŠ Alexandra Pavloviča Svidník a Gymnázia duklianskych hrdinov Svidník.

V šiestich disciplínach: hod do basketbalového koša, hod granátom na cieľ, kop do malej bránky futbalovou loptou, rekreačný petang, slalomový beh s raketou a loptičkou, streľba florbalovou hokejkou a loptičkou do malej bránky súťažilo šesť 6-členných družstiev (3 muži a 3 ženy), a to družstvá ZO JDS Giraltovece, Kračúnovce, Kuková, Lúčka, Lužany pri Topli a Svidník. Zvíťazilo družstvo ZO JDS Svidník, na druhom mieste ZO JDS Kuková a ZO JDS Lúčka bola tretia. Z jednotlivcov na prvých troch miestach skončili: Mária Horvátová (Svidník), Anna Hažerová (Kračúnovce) a a Nadežda Tkáčová (Svidník). Z mužov bol najúspešnejší Andrej Verčimák (Giraltovece), druhý bol Ladislav Horvát (Kuková) a tretí skončil Jozef Tkáč z Lúčky. Menovaní reprezentovali našu Okresnú organizáciu Jednoty dôchodcov Slovenska na krajských športových hrách.

O deň neskôr sa zo 17-členného Predsedníctva Krajskej organizácie JDS Prešov zišlo 14 členov pred Vojenským historickým múzeom. Po prehliadke múzea sme navštívili Chrám sv. Michala archanjela v Ladomirovej, ktorý je zapísaný v UNESCO. Po obede v reštaurácii VERMEX Lokal, ktorá zabezpečovala stravovanie a občerstvenie počas týchto dní, sme sa premiestnili do hvezdárne v Roztokách, kde sme v popoludňajších hodinách pod vedením krajskej predsedníčky JDS Evy Arvayovej po krajskom sneme konkretizovali úlohy na tento rok.

Nasledujúci deň, teda 25. júna, sa na už spomínaných športoviskách konali XVIII. Krajské športové hry seniorov - Memoriál Pavla Gumana. Krajských športových hier sa zúčastnilo 13 šesťčlenných družstiev. 12 družstiev jednotlivých OO JDS a jedno družstvo KO JDS. Z objektívnych dôvodov chýbal iba okres Poprad. Súťažilo sa v tých istých disciplínach ako na Okresných športových hrách. Po takmer trojhodinovom záporení víťazne vyšlo družstvo OO JDS Snina. Milým prekvapením bolo 2. miesto OO JDS Stropkov. Tretí skončili seniori z Bardejova. Najlepší jednotlivci: Anna Hancová (Snina), Mária Antolová (KO JDS Prešov), Helena Hnaťuková (Stropkov), z mužov: Jozef Pristaš (Humenné), František Klimo (Snina) a Michal Poliak (Snina). Zo súťažiacich sa zostaví 10-členné družstvo, ktoré bude v auguste reprezentovať Prešovský kraj na celoštátnej súťaži v Nižnej na Orave.

Za finančnú a materiálnu pomoc na spomínané akcie patrí poďakovanie TIPOSU, vedeniu Prešovského samosprávneho kraja, vedeniu mesta Svidník, poslankyni NR SR Alene Novákovej. Ďakujeme vedeniu ZŠ A. Pavloviča za poskytnutie športovísk a priestorov a kuchárkam za chutné obedy. Za iniciatívu a pomoc zvlášť patrí poďakovanie riaditeľovi ZŠ Vladimírovi Pasiňinovi a telocvikárovi Michalovi Klimikovi. Sme vďační vedeniu Gymnázia DH za poskytnutie ihriska aj priestorov školy aj napriek zaneprázdneniu kvôli sťahovaniu, učiteľovi TV Štefanovi Čobirkovi ml. za materiálne zabezpečenie, školníkovi Marekovi Bobákovi a upratovačke Ľube Vodilovej.

Vďaka patrí aj riaditeľovi Územného spolku SČK Svidník Slavomírovi Sakalíkovi za zdravotné a technické zabezpečenie akcií.

Ďakujeme za podporu akcií svojou prítomnosťou na otvorení, priebehu aj počas vyhodnocovania poslankyni NR SR A. Novákovej, prednostke OÚ Svidník J. Tchurikovej, primátorke Svidníka M. Ivančovej, prednostovi MsÚ M. Novákovi a predsedníčke KO JDS Prešov E. Arvayovej. Poďakovanie patrí organizátorom, rozhodcom a všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na zdarnom priebehu týchto podujatí.

Všetky tri akcie usporiadané OO JDS Svidník v spolupráci so ZO JDS Svidník boli hodnotené ako úspešné a čo je dôležité, pre seniorov prospešné. Tešíme sa na ďalšie seniorské podujatia.

Anton Berežňák, predseda OO JDS Svidník



Ošetrovné cez prázdniny počas uzatvorenia materských škôl

Rodičia majú nárok na dávku, ak je škôlka uzatvorená rozhodnutím príslušných orgánov. Tlačivo a postupy žiadosti o dávku sa v auguste zmenia. Vzhľadom na blížiacu sa prázdniny si môžu poistenci, ktorí sa potrebujú starať o škôlkarov, uplatniť nárok na ošetrovné z dôvodu uzatvorenia materských škôl.

Poistenec má nárok na dávku ošetrovné v prípade, ak sa osobne a celodenne stará o dieťa z dôvodu, že materská škola je počas obdobia školských prázdnin uzatvorená rozhodnutím príslušných orgánov (napr. zriaďovateľom). Sociálna poisťovňa zároveň upozorňuje, že tlačivo pre uplatnenie si nároku na dávku v mesiaci júl 2026 je k dispozícii jej na webovej stránke. V mesiaci august sa bude tlačivo a postup žiadosti meniť, o čom bude Sociálna poisťovňa verejnou časť informovať.

V prípade uzatvorenej škôlky v mesiaci júl 2026 je pre uplatnenie nároku na dávku ošetrovné potrebné vyplniť tlačivo Žiadosť o ošetrovné z dôvodu uzavretia školy, predškolského zariadenia alebo zariadenia sociálnych služieb, ktoré je k dispozícii na webovej stránke Sociálnej poisťovne v časti Formuláre ako formulár s poradovým číslom 278 prostredníctvom tejto priamej linky:

https://www.socpoist.sk/formulare?field_document_id_value=278&name=&field_category_target_id=All.

Tlačivo sa bude v priebehu mesiaca august 2026 meniť, o čom budeme klientov včas informovať.

Postup podania žiadosti

Poistenec na žiadosti uvedie presný dátum odkedy - dokedy si uplatňuje nárok na dávku, meno a priezvisko dieťaťa, vypíše a podpíše vyhlásenie na zadnej strane. Žiadosť je potrebné predložiť na potvrdenie materskej školy, následne na potvrdenie zamestnávateľovi (ak ide o zamestnanca) a potom

doručiť príslušnej pobočke Sociálnej poisťovne, ktorá vykonáva nemocenské poistenie (teda pobočke podľa sídla zamestnávateľa).

Tento postup sa bude pri uzatvorení škôlky v mesiaci august 2026 meniť, o čom budeme klientov včas informovať.

Iba jedenkrát počas prázdnin

Nárok na ošetrovné má poistenec v rozsahu najviac 14 kalendárnych dní (nárok na ošetrovné z toho istého dôvodu vzniká iba raz a jednému poistencovi). To znamená, že rodič si môže uplatniť nárok na ošetrovné na dieťa z vyššie uvedeného dôvodu počas jedného uzatvorenia škôlky iba raz.

V prípade zamestnanca je okrem osobnej a celodennej starostlivosti podmienkou nároku na ošetrovné aj nedosahovanie príjmu za vykonanú prácu, ktorý sa považuje za vymeriavací základ za obdobie trvania dôvodu na poskytovanie ošetrovného.

Ak dieťa ochorie

Nadálej zostáva možnosť využiť nárok na ošetrovné z dôvodu ochorenia dieťaťa - teda aj počas prázdnin a aj v prípade školákov, ak si zdravotný stav dieťaťa vyžaduje ošetrovanie inou osobou (napr. rodičom).

V takom prípade však tlačivo Žiadosť o ošetrovné vystavuje pediater a následne ho poistenec podpíše a potvrdí zamestnávateľ (ak ide o zamestnanca). Nárok na dávku ošetrovné je aj v tomto prípade možný najviac na obdobie 14 kalendárnych dní.

Od 1. augusta 2026 už pediatri nemusia potvrdzovať žiadosti a stačí, ak zapíšu potrebu ošetrovania do eZdravia. Poistenec si podá žiadosť, ktorá bude dostupná na webovej stránke Sociálnej poisťovne a potrebu ošetrovania si Sociálna poisťovňa overí z údajov potvrdených lekárom. O bližšom postupe budú poistenci včas informovaní.

(socpoist)

Primátorka oceníla talentovaných mladých ľudí

Primátorka mesta Svidník na sklonku školského roka každoročne oceňuje talentovaných jednotlivcov a kolektívy, ktorí svojimi výkonomi a úspechmi reprezentovali mesto Svidník doma i za jeho hranicami.

Ocenenia si tento rok prevzali títo úspešní absolventi: Karolína Vargová, ZŠ A. Pavloviča, Vanesa Malačinová, ZŠ A. Pavloviča, Daniela Feckaničová, Spojená škola a Michaela Husárová, ZŠ 8. mája.

Z úspešných kolektívov vedenie mesta ocenilo kolektív volejbalistiek ZŠ A. Pavloviča, kolektív Spojenej školy Rusínske srdce, kolektív volejbalistov ZŠ 8. mája, kolektív šachistov ZŠ Karpatská, kolektív Rocket Army Cirkevnej ZŠ sv. Juraja, kolektív Základnej umeleckej školy, mažoretky Svitanky, športovcov TJ Slávia Svidník a gymnastky KMG LASER.

(pn, sk)



Po 20 rokoch (a) stále rovnakí...

Tak by sa dalo opísať pomaturitné stretnutie 4.B. triedy SZŠ milosrdného Samaritána. Maturanti z roku 2006 sa v piatok 19. júna vrátili do školy. Prichádzali s radosťou: žiadne skúšanie, prax či vyučovanie v ten deň nehrozilo.

Prehliadka školy oživila spomienky na roky štúdia, iskra mladosti nás opäť spojila a zrazu sa zdalo, že sme sa do školy vrátili po pár mesiacoch. Spomínanie pokračovalo aj na cintoríne, bohužiaľ jeden z 26 absolventov už nie je medzi nami. Napokon sme sa pri spoločnom stole podelili o príbehy, ktoré nám priniesol život.

Rôzne povolania, rodinné zázemie, cestovanie či pracovné podmienky (nielen) v



zdravotníckych zariadeniach. Milé bolo aj „virtuálne stretnutie“ s dvomi spolužiačkami, ktoré pre pracovné povinnosti nemohli prísť. Bol to čas naozajstného objavovania toho, kde sme od maturity postúpili. A hoci prešlo toľko času, takmer všetkým sa nám zdá, že sme stále rovnakí. Len o 20 rokov starší.

Veľké ďakujeme patrí Monike s jej tímom za organizáciu, pani riaditeľke Ingrid Ilčískovej za prehliadku školy, a všetkým zúčastneným. Slovomí podobenstva, ktoré dalo názov našej škole: v tento večer sme v hostinci vytiahli dva denáre - dnes tak veľmi cenné: „čas“ a „vzájomnosť“. Už teraz všetci veríme, že na ďalšie takého stretnutie nebudeme čakať príliš dlho.

P.B.

Absolventi Gymnázia DH (1992-1996) sa stretli po 30 rokoch

Absolventi Gymnázia duklianskych hrdinov (1992-1996) sa stretli po 30 rokoch. Pospomínali na mladosť, učiteľov, priateľstvá, množstvo zážitkov či študentské lásky. Prišla aj triedna učiteľka Amálka Berežňáková.

Žiaľ, ako poslední absolventi sa stretli a symbolicky rozlúčili aj s doterajšími priestormi gymnázia... „**Náše gymnázia, ktoré bolo súčasťou života mesta, regiónu a ktoré teraz stráca svoju identitu a tradíciu,**“ zhodli sa absolventi.

Na stretnutí nechýbala ani poslankyňa Národnej rady SR Alena Nováková, ktorá patrí k spomínaným absolventom. „**Vyjadrujem sklamanie z postoja poslancov, ktorí nepodporili zachovanie gymnázia ako samostatnej školy. Naše gymnázium si zaslúžilo viac úsilia a podpory zo strany tých, ktorí o jeho osude rozhodovali,**“ prezentovala svoj názor Alena Nováková.

Absolventi sa symbolicky odfotili pred budovou gymnázia. Svoje stretnutie poňali aj s dávkou irónie a vznikla aj fotografia v kostýmoch supermanov...

(pn)



Mladí včelári zo Svidníka patria medzi najlepších na Slovensku

Počas uplynulého víkendu sa v areáli SOŠ Pod Bánošom v Banskej Bystrici uskutočnilo celoslovenské finále súťaže Mladý včelár, na ktorom si svoje vedomosti, praktické zručnosti a lásku k včelám zmeralo viac ako 100 detí z celého Slovenska.

Medzi súťažiacimi nechýbali ani mladí včelári zo Základnej organizácie Slovenského zväzu včelárov Svidník, ktorí opäť dokázali, že patria medzi slovenskú špičku. Ich úspechy sú o to cennejšie, že súťaž preveruje nielen teoretické vedomosti, ale aj praktické zručnosti, ktoré si mladí včelári osvojovali počas celého roka.

Súťaž pozostávala z písomnej časti a dvanástich odborných stanovišť zameraných na rôzne oblasti včelárstva. Súťažiaci absolvovali disciplíny ako poznávanie medonosných rastlín, pozorovanie včely pod mikroskopom, anatómiu včely, určovanie chorôb včiel či poznávanie včelárskych pomôcok. Nechýbali ani praktické úlohy, medzi ktoré patrilo zbíjanie rámkov, značenie trúdov, práca so živými včelami alebo hodnotenie kvality medu. Mladí včelári tak museli preukázať nielen rozsiahle vedomosti, ale aj šikovnosť, presnosť a schopnosť pracovať priamo pri včelách.



V kategórii mladších žiakov reprezentovali Svidník Zuzana Viravcová, Andrejka Mikitová a Viktorka Viravcová. Mimoriadny úspech dosiahla Zuzana Viravcová, ktorá sa stala víťazkou kategórie jednotlivcov a získala 1. miesto na Slovensku.

Ešte výraznejšie sa darilo našim starším žiačkam. Družstvo v zložení Ema Kuzmová, Zoe Kuzmová a Nikoleta Mikitová vybojovalo 2. miesto v kategórii družstiev starších žiakov a stalo sa druhým najlepším tímom na Slovensku. Pomyselnou čerešničkou na torte bol výkon Emy Kuzmovej, ktorá sa stala absolútnou víťazkou súťaže v kategórii jednotlivcov. Svojím výkonom si zároveň vybojovala právo reprezentovať Slovensko na medzinárodnej súťaži IMYB, ktorá sa budúci rok uskutoční v Turecku za účasti mladých včelárov z viac ako tridsiatich krajín sveta.

Za každým úspechom však stoja hodiny príprav, štúdiá a praktickej práce pri včelách. Mladých včelárov na súťaž pripravovali Martina Mihalenková a pán Sabol, ktorí sa dlhodobo venujú práci s mládežou a rozvíjaniu vzťahu detí k prírode, včelárstvu a ochrane opelovačov.

V konkurencii viac ako stovky mladých včelárov z celého Slovenska ide o mimoriadny úspech. O to väčšiu radosť máme z toho, že za týmito výsledkami nie sú len medaily a ocenenia, ale predovšetkým nadšenie,

vytrvalosť a skutočný záujem detí o včelárstvo.

Všetkým súťažiacim srdečne blahoželáme a ďakujeme za vzornú reprezentáciu mesta Svidník, regiónu pod Duklou a miestnej organizácie Slovenského zväzu včelárov. Eme zároveň držíme palce pri reprezentácii Slovenska na medzinárodnej úrovni a veríme, že jej úspech bude inšpiráciou aj pre ďalších mladých včelárov.

(mm)



FUTBAL

Futbalisti Svidníka získali Pohár predsedu OOFZ Svidník po tom, čo vo finálovom zápase na domácom trávniku v uplynulú sobotu 27. júna porazili futbalistov Sitníkov.

Po góloch v 28. a 31. minúte viedli domáci 2:0, hosťom sa v druhom polčase vďaka gólu v 76. minúte podarilo znížiť, no Svidníčania si víťazstvo nedali vziať. Svoje víťazstvo zverenci trénera Tomáša Vinjara poistili gólom v 80. minúte.

Góly: Vaňko, Klučár, Vaškanin - Motyka.

Zostava Svidníka: Janošik - Kalala, Hnat, Vitko, Fedák, Rogoš (62. Cína), Hnat (90. Ščerba), Janič, Klučár (90. Halaj), Vaškanin, Vaňko (68. Slivka).

Finále Pohára predsedu OOFZ pre Svidníčanov a ocenenie pre Jozefa Ľos-Božíka

Zostava Sitníkov: Džavoronok - Ľuberda, Belina, Glovacký (82. Horbaj), Marcišin (60. Jobko), Calko, Motyka, Bodnár (66. Dubas), Polaščik, Durkač, Varga.

Víťaznú trofej futbalistom Svidníka odovzdal predseda OOFZ Svidník Ondrej Brendza a ďalší futbaloví funkcionári.

Práve Ondrej Brendza so svojimi kolegami ešte pred finálovým duelom ocenili Jozefa Ľos-Božíka.



1. FK Svidník - FO Sokol Sitníky 3:1 (2:0)



Pri príležitosti jeho nedávneho životného jubilea 70 rokov mu udelili Ďakovnú plaketu za rozvoj futbalu v Ondavskom oblasťnom futbalovom zväze. Ku gratulantom z futbalového prostredia sa pridala aj primátorka Svidníka Marcela Ivančová.

(pn)

Beseda o bezpečnom správaní sa pri vode a zásadách plávania

Uplynulý týždeň sa žiaci základných škôl zúčastnili zaujímavej besedy s prezidentom SAŠPV a autorom knihy Branislavom Hakelom. Počas stretnutia predstavil svoju knihu „V škole sa plávať isto naučím“, žiakom rozprával o bezpečnom správaní sa pri vode, zásadách plávania a o tom, ako predchádzať nebezpečným situáciám počas letných prázdnin. Zároveň sa podelil so žiakmi o svoje bohaté skúsenosti z oblasti športu a plávania.

Žiaci sa do besedy aktívne zapájali, kládli množstvo zaujímavých otázok a prejavili veľký záujem o prezentovanú tému. Tých najaktívnejších autor ocenil pamätnou medailou, ktorá im bude pripomínať toto výnimočné stretnutie. Pripomenieme ešte, že spoluautorkou tejto úžasnej knihy je Martina Beck, ktorá sa nemohla zúčastniť nášho stretnutia pre neodkladné pracovné povinnosti. Ďakujeme Branislavovi Hakelovi za príjemné, poučné a inšpiratívne dopoludnie.

(pk)



SPOMIENKA

*Smutná je záhrada, smutný je dvor aj dom,
márne Ťa hľadáme, nenájdeme Ťa už v ňom.
Spomienka na Teba je stále živá,
kiežby neprišla tá smutná chvíľa.
Čas plynie, bolesť stále trápi,
žiaľ Teba nám už nik nevráti.*

7. júla 2026 uplynú štyri roky, odkedy nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamka, babka, prababka a sestra

ANNA ČERNEGOVÁ ZO PSTRINEJ

*Ti, čo ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.
S láskou a úctou pripomínajú manžel Štefan, dcéra Dana s celou rodinou a ostatná smútiaca rodina*

SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

*Neplačte drahí, že odchádzam spať,
ako prikázal mi osud.
Vo večnej noci bude sa mi snívať,
že žijem s vami doteraz.*

S hlbokým zármutkom a žiaľom v srdci oznamujeme, že nás 13. júna 2026 vo veku 73 rokov, navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a brat

PAVOL KOKUĽA ZO SVIDNÍKA

*Ďakujeme všetkým, ktorí ho sprevádzali na jeho poslednej ceste, za prejavy sústrasti a kvetinové dary.
S láskou a úctou manželka Irena, deti Pavel a Jana s rodinami*

INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino * Darcovia krvi *
* Omše, liturgie, zhromaždenia * Oznamy *

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 30. júna, féria: Svidník o 18.00 hod.: + Elemír, Štefan, Jozef, Streda 1. júla, féria: Svidník o 6.30 hod.: ZBP Pavel, o 18.00 hod.: + Ján, Mária, Štvrtok 2. júla, Návšteva Preblahoslavennej Panny Márie, sviatok: Svidník o 6.30 hod.: ZBP Anna, Mária, Peter, o 18.00 hod.: + Ján, Mária, Ivan, Vasil', Piatok 3. júla, Sv. Tomáša, apoštola, 1. piatok mesiaca júla: Svidník o 6.30 hod.: ZBP Elena, o 18.00 hod.: ZBP Marta, Mestisko o 16.30 hod., Sobota 4. júla, Prvá sobota júla: Svidník o 8.00 hod.: Za ružencové bratstvo, Nemocnica o 17.00 hod.: ZBP Marta (70 rokov života), Mestisko o 9.00 hod., Nedela 5. júla, Sv. Cyrila a Metóda, slovenských vierozvestov, patrónov Európy: Svidník o 8.00 hod.: + Štefan, Margita, o 10.30 hod.: ZBP Anna, Mestisko o 9.15 hod. **OZNAMY:** V tomto týždni máme 1. piatok mesiaca júl. Spovedať budeme ako je zvykom pol hodinu pred rannými svätými omšami od 6.00 a hodinu pred večernými sv. omšami od 17.00 hod. V pondelok a v piatok od 17.30 hod.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 30. júna: 12.00 * Matúš, Marek (poďakovanie), 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 † Ján, Michal, Anna a ostatní z rod. Džuganovej, † Anna Čajková (40 dňová lit.), Streda 1. júla: 6.30 † z rod. Humeníkovej, Hvizdovej, Bačovej, Milasovej, Ivančovej, 18.00 † Tomáš, Anna, Mária, Michal, Ján, lit. v cirkevno-slovančine s rusínskymi čítaniami apoštola, evanjelia, Štvrtok 2. júla: 12.00 † Peter Štefančo, Tichá adorácia, 17.15 Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo, 18.00 † Agnesa, Piatok 3. júla - Zdržanlivosť od mäsa, 6.30 † Vladimír, Mária, Anna, Andrej, 18.00 † členov Arcibratstva ruženca, Eucharistická pobožnosť, Sobota 4. júla: 7.00 * Milan, Irena, Ivan, Vladislav s rodinami, * Michaela (uzdravenie), Sviatosti krstu, Nedela 5. júla - Cyril a Metod, Myrovanie: 7.00 Ruženec a 1. čas, 8.00 * Za farnosť / * Ján (80 rokov života), 10.30 * Anna, Pavel csl., 17.00 Večiereň, 18.00 * Jozef, Božena, Jozef, Katarína, Klára, Terézia, Viliam. **OZNAMY:** Nedela 5.7. sviatok sv. Cyrila a Metóda, učiteľov Slovanov: liturgia ako v nedeľu s myrovaním. * Spovedanie: pol hodinu pred liturgiou; štvrtok a piatok od 17.00. Spovedanie chorých v piatok doobeda. * Pozývame deti, miništrantov, mládež vo veku 7 až 14 rokov na denný Letný SWIGI tábor: WIFI VIERY: od 6. - 8. júla, v Mestisku. Cena 40 eur; súrodenecká zľava (2 súr. - 35 eur, 3 súr. - 30 eur). - dennou formou od 7.45 do 16.30. Prihlasovanie cez online formulár.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 30. júna: 17.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Máriu, Streda 1. júla: 17.00 + Anna, Mikuláš, Štvrtok 2. júla: 7.00 + Jozef, Fedor, Helena, Piatok 3. júla: 17.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre rod. Babjakovú, Sobota 4. júla: 7.00 + Anna (40 dňová), Nedela 5. júla: 9.00 Za farnosť, Pondelok 6. júla: 17.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Helenu a Jána, Utorok 7. júla: 17.00 + Mária, Streda 8. júla: 17.00 + Zuzana, Michal, Štvrtok 9. júla: 7.00 + Peter, Mária, Michal, Anna, Štefan, Piatok 10. júla: 17.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Katarínu, Marcela, Tamarku, Sobota 11. júla: 7.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Lenku s rod., Nedela 12. júla: 9.30 Za farnosť, Pondelok 13. júla: 17.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Irenu, Pavla s rod., Janu s rod., Utorok 14. júla: 17.00 + Ján Džogan.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

Cez týždeň: ráno o 6.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večereňa, Vo sviatky: 7.30 hod. utreňa, 9.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večereňa, v nedeľu 7.30 hod. utreňa, 9.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večereňa.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku:

Nedela, 5. 7. 2026

Tentokrát budeme v Košiciach. Na regionálnom zjazde. Téma nášho kongresu sa týka večného šťastia. Uvidíme, ako z Biblie vyplýva, že Boh a jeho Syn chcú aby sme boli šťastní a rozoberieme si Ježišovu Kázeň na vrchu, ktorá ukazuje ako to dosiahnuť.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 29. júna 2026

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

WEISBERGER, Lauren:

Pomsta nosí Pradu, Ikar 2026. 325 s.

Karma je... späť! Zo snov a pracovných nádejí sa ľahko môže stať nočná mora... Andrea Sachsová o tom vie svoje. Pred desiatimi rokmi odišla z miesta asistentky Mirandy Priestlyovej v módnom časopise Runway, pre ktoré by milióny žien zabíjalo. Našťastie sa jej otvorili dvere k omnoho lepšej budúcnosti - s bývalou kolegyňou Emily založili luxusný svadobný časopis The Plunge, ktorý svojou popularitou môže rozhodne konkurovať aj samotnému Runwayu.

Všetko sa zdá byť konečne dokonalé - dokonca aj Andrein nový snúbenec -, kým sa k nej nedostane tajný list. Správa ju vráti do čias odsudzujúcich pohľadov, z ktorých sa jej podarilo utiecť. Alebo si aspoň myslela, že sa jej to podarilo. Andrea sa musí znova postaviť zoči-voči módnemu diablu. Aj keď je staršia a skúsenejšia, jej bývalá šéfkla ju určite šetriť nebude. Ale tento raz ani ona ju.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

ŠINDLEROVÁ, Martina

Narodila sa 29. septembra 1988 v Bratislave a už od útleho veku prejavovala výnimočný talent pre hudbu. Jej cesta k úspechu nebola jednoduchá, no jej odhodlanie a láska k spevu jej pomohli prekonať mnohé prekážky. Martina sa prvýkrát dostala do povedomia verejnosti vďaka účasti v spevackej súťaži SuperStar v roku 2005. Jej výkony na pódiu boli nezabudnuteľné a hoci súťaž nevyhrala, jej kariéra tým len začala. Po súťaži vydala svoj debutový album, ktorý sa stretol s veľkým úspechom a potvrdil jej miesto na slovenskej hudobnej scéne.

MAJSTRI PERA

MIŁOSZ, Czesław (30. 6. 1911 - 14. 8. 2004)

Bol poľský básnik, esejista a prozaik, ktorý sa narodil v roku 1911 na území dnešnej Litvy.

Patrí medzi najvýznamnejších autorov 20. storočia a jeho tvorba sa zaoberá témami histórie, politiky a morálky. Počas druhej svetovej vojny pôsobil vo Varšave a zapájal sa do kultúrneho odporu proti okupácii. Po vojne emigroval na Západ, keďže nesúhlasil s komunistickým režimom v Poľsku. Dlhé roky žil v USA, kde pôsobil ako profesor na univerzite v Berkeley. Vo svojej tvorbe často reflektoval skúsenosti s totalitou a hľadal pravdu o ľudskej existencii.

V roku 1980 získal Nobelovu cenu za literatúru. Medzi jeho najznámejšie dielo patrí Ztročený duch.

CITÁTY O KNIHÁCH A ČITANÍ

„Izba bez kníh je ako telo bez duše.“

Marcus Tullius Cicero - rímsky štátnik, rečník a filozof



Úspešný Nikolaj Derco na celoslovenskej súťaži „VESMÍR OČAMI DETÍ“

Vesmír očami detí je výtvarná umelecká súťaž pre žiakov základných škôl, resp. zodpovedajúcich ročníkov 8-ročných gymnázií a základných umeleckých škôl. Prebieha v 5 rôznych kategóriách (podľa veku a typu školy) a v 2 kolách/etapách.

V prvom kole sa vyhodnocujú práce za okresy, v druhom kole sa víťazné práce z okresov posielajú na celoslovenské kolo, kde sa vyberú najlepšie práce daného ročníka z celej republiky.

Výstava víťazných prác celoslovenského kola je inštalovaná v priestoroch Slovenskej ústrednej hviezdárne v Hurbanove a potom podľa požiadaviek v astronomických a kultúrnych zariadeniach na Slovensku.

Najúspešnejším žiakom za náš región je Nikolaj Derco zo ZUŠ vo Svidníku. Zo srdca blahoželáme k prekrásnej víťaznej práci „Vesmírny mix“. Tvoj talent, vytrvalosť a hodiny strávené výtvarnou prácou priniesli to najsladšie ovocie.

A Tvojej pani učiteľke Vierke Skalkovej patrí tiež náš hlboký obdiv a vďaka. Bez jej odborného vedenia, trpezlivosti a schopnosti motivovať by tento úspech nebol možný. Ďakujeme, že úspešne reprezentujete naše mesto na celonárodnej úrovni. Prajeme Vám obom veľa ďalších tvorivých síl a úspechov.

Katarína Grúsová, POS vo Svidníku



MESIAČISKE PANUČKY
beh pre radosť

18. júl 2026
Sobota

TRASA: - dlhá 9,7 km
- krátka 5,4 km
- detské behy

Registrácia cez: www.racetime.sk Sledujte:

POZÝVAME VÁS NA PODUJATIE

SOBITKA

DŇA **11.07.2026**
OD **20:00**
NA VRCHU **ROHUĽA**

PODUJATIE ORGANIZUJÚ
OBEC VYŠNÁ JEDŇOVÁ
V SPOLUPRÁCI S
KLUBOM SLOVENSKÝCH TURISTOV
A OBCAMI

BELEJOVCE KAPIŠOVÁ KRUŽĽOVÁ NIŽNÁ JEDŇOVÁ SVIDNÍČKA VYŠNÁ JEDŇOVÁ SVIŇONÍK

Stretneme sa pri vatre, pod hviezdami, na Rohuľi.

Mladý Svidničan Сідлисковий Фестивал Нижній Свідник **VOL. 2**

Sídliсковý festival na Nižnom Svidníku

12. júla 2026 14:00 hod.
Ihrisko ulica SNP

Anka Poráčová Viliam Kalman (z Drišľaku) Marianna Železná
„HUTORISTA“ Ľe Paly? o jeho BALAMUTTA
Z rodu Slukových

Partners: KOHEMIA s.r.o. Kohútová Emília TONE ANNAX GROUP s.r.o. MIRTIN KULTURA MINOR

Kto daroval krv?

V pondelok 22. a v stredu 24. júna 2026 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice v rámci Primátorskej kvapky krvi darovať krv 55 bezpríspevkových darcov:

Marianna Kertisová (prvodarca), Jakub Gonos (prvodarca), Jaroslav Remeta (97), Vladislav Kundrát (90), Marcel Holko (86), Juraj Gibej (73), Ján Franko (67), Daniela Brendzová (2), Jana Ivančová (12), Martin Ivančo (38), Jaroslav Maťaš (2), Martina Sadyová (4), Martina Labík (2), Slavomír Michrina (38), Daniela Vandová (3), Dominika Čečková (15), Tamara Čečková (10), Kristián Lipinský (3), Peter Pančák (2), Adam Zeher (5), Ivan Baláži (37), Peter Hančák (4), Marián Kost' (14), Lenka Vojteková (3), Tamara Suchaničová (6), Tamara Bačová (6), Róbert Potoma (42), Anna Ivančová (30), Martina Sejková (2), Vladimír Sejka (2), Milan Píršč (34), Miroslava Pechová (17), Dalibor Dudáš (38), Jana Kromková (5), Miroslav Artim (39), Marek Pasnišin (20), Ľuboš Skasko (22), Martin Gula (48), Milan Michalko (25), Ján Múdry (14), Rastislav Jurč (9), Dominika Raková (12), Patrícia Jurčová (26), Pavel Píršč (26), Ambróz Čobej (7), Marcela Ivančová (3), Jana Kušnírová (8), Benjamín Bandurič (9), Kamil Bandurič (6), Lucia Popiková (5), Miroslav Novák (11), Natália Guziová (20), Katarína Čonková (17), Veronika Kaščáková (10), Daniel Mišenko (8).

Váš šľachetný čin!

Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku